

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **141 (1996)**

Heft 10

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

très élevée. Il faut donc en féliciter l'équipe d'instructeurs responsable de l'organisation. L'exploitation des exercices de section sur simulateur, mais aussi les tests pratiques montrent que la plus grande partie des lacunes dans les domaines de la technique et du tir peuvent être comblées. Une prolongation et un approfondissement des matières traitées durant ce

cours auraient été militairement profitables.

Un seul point faible : le goulet d'étranglement dû au nombre de simulateurs à disposition. Il ne faudrait pas convoquer tous les pilotes et les pointeurs de la compagnie, mais seulement ceux qui ont plus de dix-neuf jours de service à effectuer. Les autres devraient être dispensés.

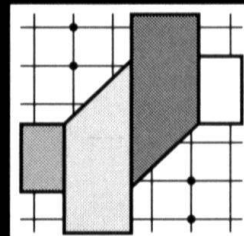
L'entraînement aux simulateurs est efficace, peu coûteux et favorable à l'environnement, mais, malgré des ordinateurs et des vidéos hyper-sophistiqués, il ne peut pas remplacer complètement l'instruction pratique dans le terrain.

**Capitaine  
Sven Bradke <sup>4</sup>**

<sup>4</sup> Repris de l'Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift 6/1996, avec l'aimable autorisation de son rédacteur en chef, le colonel EMG Charles Ott.

# BERDOZ SA

## INGÉNIEUR ETS



**Partenaire Siemens Suisse SA**

**Complete Area Networks**

Applications électriques - Centraux téléphoniques  
Réseaux informatiques - Fibre optique - Interphone/vidéo  
Contrôle d'accès - Audits - Expertises - Service après vente

Chemin des Crêts 4 1603 GRANDVAUX  
Tél: 021 / 799 91 91 Fax: 021 / 799 91 92

